

Тақриз

ба автореферати диссертасияи Айюбзода Хуршеда (Холматова Хуршеда Айюбчоновна) дар мавзуи “Инъикоси концепти “бойигарӣ”-“қашшоқӣ” дар системаи фразеологии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ” барои дарёфти дараҷаи илмии доктори фалсафа (PhD) – доктор аз рӯйи ихтисоси 6D021300 – Забоншиносӣ (6D021302 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) пешниҳод гардидааст.

Забоншиносии когнитивӣ яке аз соҳаҳои ҷолибтарин ва баҳсноки забоншиносӣ маҳсуб ёфта, равандҳои равонӣ ва инъикоси забонии онҳоро дар ҳаёти ҳаррӯзai инсон меомӯзад. Ин илм ба забон ҳамчун воҳиди коммуникативӣ аҳамияти аввалиндарача медиҳад, ки на танҳо аз нуқтаи назари ҳалқ ва фарҳанг, балки аз нуқтаи назарии як шаҳс ба шаҳси дигар фарқ мекунад. Ҳар як шаҳс мақсади муошират ва хусусиятҳои прагматикии забонии худро дорад, ки идроқи ӯро дар раванди синтези гирду атрофаш дар шуури ӯ ба вучуд меорад, инъикос мекунад, ки ҳамаи ин ҷабҳаҳоро Айюбзода Хуршеда дар кори худ инъикос кардааст.

Кори илмии мавсуф ба таҳлили яке аз ҷанбаҳои тадқиқотӣ дар забоншиносии когнитивӣ - концепт, аниқтараш, ба ду концепти зидмаъно “бойигарӣ” ва “қашшоқӣ” ҳам дар забони тоҷикӣ ва ҳам дар забони англисӣ баҳшида шудааст. Мубрамияти мавзӯи мазкурро Айюбзода Хуршеда дар омӯзиши концептосфераи асосии умунифарҳангии муосир бо мақсади таҳлил ва муайян кардани семантикаи ин концепт дар сатҳи миллӣ дар фарҳангҳои гуногуни забоншиносии тоҷикӣ ва англисӣ мебинад.

Рисолаи доктори фалсафа (PhD) Айюбзода Хуршеда дар мавзӯи “Инъикоси концепти “бойигарӣ”-“қашшоқӣ” дар системаи фразеологии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ” аз зумраи чунин тадқиқоте мебошад, ки ба таҳлилу омӯзиши муқоисавӣ-таърихӣ ва қиёсии доираи концептҳои “бойигарӣ”-“қашшоқӣ” дар системаи фразеологии забонҳои тоҷикиву англисӣ баҳшида шудааст. Он ба муқаррароти методологӣ дуруст асос

ёфта, ҳам ба назарияи умумӣ ва ҳам ба тадқиқи муқоисавӣ такя намудааст.

Рисола аз муқаддима, се боб, хулоса ва феҳристи адабиёт, замима иборат буда, бобҳои он ба вазъи омӯзиш ва инъикоси концепти “бойигарӣ”-“қашшоқӣ” дар системаи фразеологии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ ручӯъ шудааст.

Аз нигориш ва муҳтавои автореферати диссертатсия пайдост, ки он бо фарогирии ҳосили мутолеаи осори фаровони адабиву бадеӣ, сарчашмаҳои муайян, пажуҳишоти донишмандони шарқиву ғарбӣ ба қалам омада, бо забони илмӣ ва корбурди равишиҳои муосири таҳқиқӣ нигориш шудааст.

Дар муқаддима муаллиф оид ба мубрамӣ ва зарурати баргузории тадқиқот, дараҷаи азхудшудаи масъала, заминаҳои методологӣ ва назариявии тадқиқот, объект ва мавзӯи тадқиқот, мақсаду вазифаҳои пажӯҳиш, навгониҳо, аҳаммияти назарияйӣ ва амалӣ, усулҳои истифодашуда, нуктаҳои ба ҳимоя пешниҳодшуда, саҳми шахсии довталаб, таъииди диссертатсия ва интишорот аз рӯйи натиҷаҳои омӯзиш маълумот додааст.

Боби якуми диссертатсия – “Асосҳои назариявии таҳқиқи концепт” унвон дошта, аз панҷ зербоб иборат аст. Масъалаҳои баррасишавандай боби мазкур омӯзиши забоншиносии когнитивии муосир ҳамчун илм, ҷанбаи лингвофарҳангии робитаи забон ва фарҳанг, усулҳои дифференсиалии таърифи концепт, моҳияти тасвири олам ва ташаккули забоншиносии шинохтии ватаниву ҳориҷӣ мебошанд.

Концептҳое, ки дар шуури одамон ба вуҷуд меоянд, на танҳо ба маънои вожаҳои аз луғатҳо гирифташуда, балки дар асоси таҷрибаи фардӣ, миллӣ, фарҳангӣ-таъриҳӣ низ ба вуҷуд меоянд, таҷриба ҳар қадар ғанӣ бошад, доираи мағҳум ҳамон қадар васеътар мешавад, он дар ҳамаи ҷанбаҳои мағҳум инъикос мейёбад, ки ҳар яки онҳоро довталаб нишон додааст.

Боби дуюм “Консептҳои “бойигарӣ” ва “қашшоқӣ” дар системаи луғавии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ” ном дошта, аз се зербоб иборат буда, он фарогири масъалаҳои шакли дохилии консептҳои “бойигарӣ” ва “қашшоқӣ”, шарҳи консептҳои “бойигарӣ” ва “қашшоқӣ” дар луғатҳои этимологиии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ ва ифодаи маҷозии консепти “бойигарӣ” дар забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ мебошад.

Боби сеюм “Мавқеи консептҳои “бойигарӣ” ва “қашшоқӣ” дар фразеологиияи забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ” унвон дошта, аз панҷ зербоб иборат аст. Дар ин боб мувофиқати номи консептҳои таҳқиқшаванда аз лиҳози лингвофарҳангӣ, идиома манбаи асосии консептҳои таҳқиқшаванда, нақши ин консептҳои “бойигарӣ” ва “қашшоқӣ” дар ташакқули зарбулмасалу мақолҳои тоҷикӣ ва англисӣ, таркибҳои когнитивии фразеологиӣ ва ҷараёни инкишофи консептҳои таҳқиқшаванда дар забони тоҷикӣ (дар охири асри XX) баррасӣ шудаанд.

Ҳамин тавр, диссертант Айюбзода Ҳуршеда дар мавзӯи муҳиму мубрам таҳқиқоти судманду комилеро анҷом дода, дар забоншиносии тоҷик кашфиёти тозаero эҷод кардааст. Номбурда дар иҷрои чунин кор заҳмати фаровон кашида, осори зиёди таҳқиқии ватаниву хориҷии марбут ба мавзӯро бо забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ истифода кардааст.

Рисола бо забони илмӣ навишта шуда, мустақилияти бештари муаллиф сартосари он эҳсос мешавад. Ҳамчунин диссертант ба мақсади пешгузаштаи худ пурра муваффақ шудааст.

Дар баробари дастовардҳои зиёд дар рисола бархе норасоиҳо ба назар мерасанд, ки ислоҳи онҳо дар оянда ба манфиати кор ҳоҳад буд:

1. Ба андешаи мо, довталаб дар банди «Мубрамии мавзуи таҳқиқот» далелҳои мушаххастар овардан мувофиқи мақсад мебуд.
2. Дар баязе саҳифаҳои автореферат ғалатҳои имлоиву техникӣ ба ҷашм мерасанд, ки ислоҳи онҳо ба салоҳи муаллиф аст.

Бояд гуфт, ки нуқсонҳои мазкур зудислоҳшаванд буда, арзиши илмии диссертатсияро кам намекунанд.

Дар маҷмӯъ, диссертатсияи мавриди назарро метавон чунин хulosа кард: диссертатсия дар мавзӯи мубрам ва ҳанӯз таҳқиқнашуда таълиф гаштааст, мазмуни кор ба мавзӯъ ва шиносномаи (шифр) ихтисос мутобик аст, автореферат муҳтавои диссертатсияро дарбар мегирад, натиҷаҳои бадастомадаи таҳқиқ муфассал дар 15 мақолаи илмӣ интишор ёфтааст, диссертатсия маҳсули эҷоди унвончӯи дараҷаи илмӣ мебошад.

Диссертатсияи Айюбзода Хуршеда дар мавзӯи “Инъикоси концепти “бойигарӣ”-“қашшоқӣ” дар системаи фразеологии забонҳои тоҷикӣ ва англисӣ” ҷавобгӯи талаботи КОА-и назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон буда, муаллифи он сазовори дараҷаи илмии доктори фалсафа (PhD) – доктор аз рӯйи ихтисоси 6D021300 – Забоншиносӣ (6D021302 – Забоншиносии муқоисавӣ-таърихӣ, қиёсӣ ва муқоисавӣ) аст.

Тақриздиҳанда:

номзади илмҳои филологӣ, дотсент
мудири шуъбаи робитаҳои байналмилии
Донишгоҳи давлатии ҳуқуқ бизнес ва
сиёсati Тоҷикистон

Шарипов Комилҷон Каримович

Суроғ: 735700, Ҷумҳурии Тоҷикистон,
шаҳри Ҳуҷанд, вилояти Суғд
маҳаллаи 29, кӯчаи Мавҷуда Ҳакимова 39
Тел.: (+992) 927732137
E-mail: drsharipovkomilzhon@mail.ru

Имзои К.К. Шарипов-ро тасдиқ мекунам:
Сардори Раёсати кадрҳо ва корҳои маҳсус



Бобоев А.Х.

Суроғ: 735700, Ҷумҳурии Тоҷикистон,
шаҳри Ҳуҷанд, вилояти Суғд
маҳаллаи 17, хонаи 1
Тел.: (+9923422) 2-38-11
E-mail: tsulbp@rambler.ru

19 майис соли 2025.